

Collection

Documents, Témoignages et divers

«Pourquoi êtes-vous resté en Algérie à la proclamation de son indépendance ?

— Mais madame, réfléchissez à l'inverse. Pourquoi partir ?»

«Européenne» du monde arabe, Hélène Bracco entreprend de rendre compte d'une partie occultée de l'Histoire — l'autre face — en s'appuyant principalement sur des témoignages.

«Pour comprendre, j'ai voulu interroger l'histoire. J'ai interrogé des gens, acteurs de l'Histoire, qui se sont souvenus pour moi. En entrant dans leur mémoire, j'ai pris pied dans mon histoire.»

Quête de soi ? Certes, mais surtout, pour le lecteur, travail d'historienne, car le chemin rigoureux qu'Hélène Bracco nous livre témoigne de la participation des hommes et des femmes à l'Histoire.

Hélène Bracco est née au Maroc, alors sous protectorat français. En 1956, elle est adolescente quand elle quitte avec ses parents son pays devenu indépendant. Six ans plus tard, le reste de sa famille fuit l'Algérie indépendante. Elle s'interroge sur ce double exil et entreprend, conjointement à son métier d'institutrice, des études universitaires sur le monde arabe. Sa recherche la conduit jusqu'en Algérie...

Illustration de couverture : Marc Riboud

Prix : 120 F

ISBN : 2-84272-060-1



TABLE

Avant-propos	9
<i>Introduction</i>	
Les «Européens» d'Algérie	13
<i>Première partie</i>	
Occultés de l'Histoire	21
<i>Deuxième partie</i>	
Mémoire et Histoire	39
<i>Troisième partie</i>	
Acteurs de l'Histoire	61
Conclusion	107
Les interviews	
Mademoiselle Ch.	113
Monsieur B. A.	126
Mmes M., mère et fille	137
M. et Mme Grangaud	149
M. Jacques Choukroun	162
Mgr Scotto	176
M. Jules Molina	190
Tableau des interviewés	199
Documents d'archives	207
Bibliographie	217